

REMINGTON®

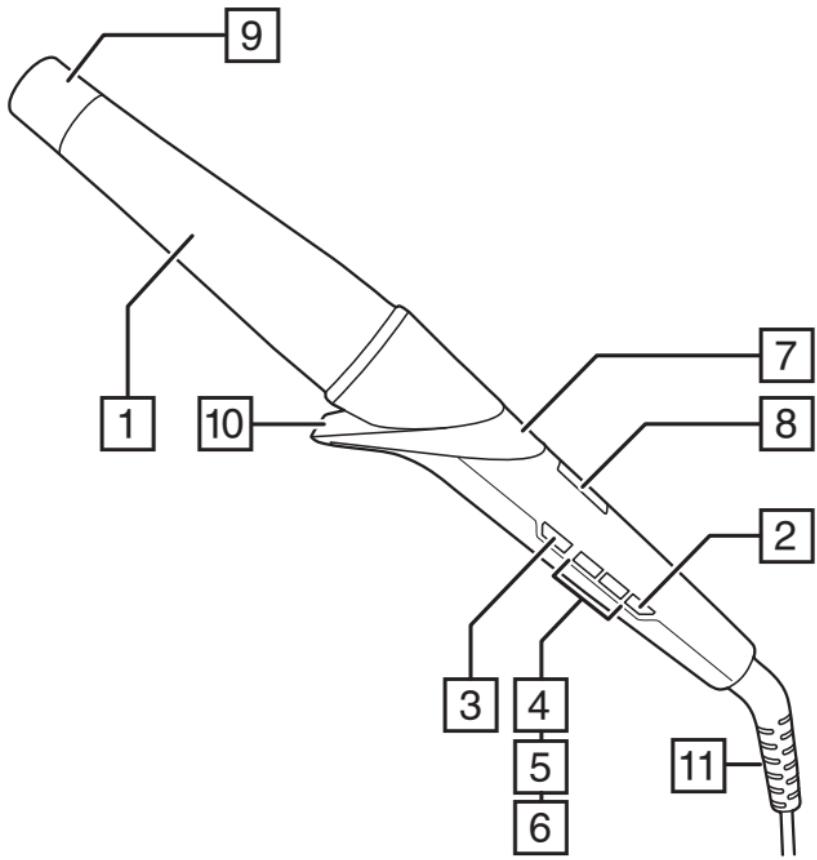
Advanced Colour Protect 25-38 mm Wand



CI86X5



www.remington-europe.com





Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

 Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.

* Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).

- Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.

- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.
- **WARNING:** Contains traces of nuts

PARTS

- | | |
|--|--|
| 1. Advanced ceramic coating infused with shea oil and U.V. filters | 7. Colour protect heat sensor on indicator light |
| 2. On-off switch | 8. Digital temperature display |
| 3. Colour protect heat sensor on/off button | 9. Cool tip |
| 4. Temperature controls | 10. Stand |
| 5. Temperature lock function | 11. Swivel cord |
| 6. Temperature boost function | 12. Heat resistant glove (not shown) |
| | 13. Heat resistant pouch (not shown) |

ADDITIONAL FEATURES

- Fast heat up—ready to use in 30 seconds.
- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
 - Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
1. Plug in the styler and press and hold the on button to switch on.
 2. When your wand is plugged in but not turned on the lock symbol SYMBOL will come on to show that it is in standby mode.
 3. Start styling on lower temperatures first. Select appropriate temperature for your hair type using the controls on the side of the product.
 4. The "+" button will increase the temperature and the "-" button will decrease the temperature.

Recommended Temperatures

| Temperature | Hair type |
|-----------------|---------------------------------------|
| 140 °C - 180 °C | Thin / fine, damaged or bleached hair |
| 180 °C - 200 °C | Normal, healthy hair |
| 200 °C - 210 °C | Thick and difficult to style hair |

5. The temperature display will flash until the selected temperature is reached.
6. Working on one section at a time, hold the handle with the barrel facing down and wrap a section of hair around the heated barrel.
7. Wait about 10 seconds for curl to form.
8. Unwind the hair and release the curl.



9. Repeat this around the head to create as many curls as desired.
10. After use, press and hold the off button to turn off then unplug the appliance.

Intelligent Colour Protect Heat Sensor

- Press the ∞ button to activate the Intelligent Colour Protect Heat Sensor.
- If the Intelligent Colour Protect Heat Sensor is on during styling, the indicator light will come on indicating the sensor is monitoring the hair temperature and continually regulating the heat output, helping prevent colour fade caused by overheating. These temperature changes are not displayed on the product but happen quickly and automatically during styling.

Temperature Boost Function

- For quick touch ups of stubborn, hard to style sections.
- The temperature boost function boosts the temperature to 210°C.
- Hold the "+" button for 2 seconds to operate.
- **Caution:** the highest temperature is not suitable for every hair type. If you plan to use this straightener on the boost setting of 210°C please test on a small section of your hair first.

Temperature Lock Function

- Set the desired temperature by pressing +/- buttons and lock the switch settings by pressing the '-' button for 2 seconds.
- A 'padlock' symbol will appear on the temperature display.
- To unlock the switch settings, press and hold the '-' button again for 2 seconds.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-  Warnung: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, vor allem während es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät und gegebenenfalls die Ladestation stets auf einen hitzebeständigen, stabilen, flachen Untergrund.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.



- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührungen.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- ACHTUNG: Enthält Spuren von Nüssen.

BESTANDTEILE

- | | |
|--|--|
| 1. Hochwertige Keramikbeschichtung mit eingelagertem Shea-Öl und UV-Filter | 8. Digitale Temperaturanzeige |
| 2. Ein-/Ausschalter | 9. Kühlte Spitze |
| 3. Ein-/Ausschalter für den Farbschutz-Hitzesensor | 10. Gerätstütze |
| 4. Temperaturregler | 11. Kabel mit Drehgelenk |
| 5. Tastensperre | 12. Hitzeschutzhandschuh (Nicht abgebildet) |
| 6. Turbo Boost Funktion | 13. Hitzebeständige Aufbewahrungstasche (Nicht abgebildet) |
| 7. Betriebsleuchte für den Farbschutz-Hitzesensor | |

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Schnelles Aufheizen – in nur 30 Sekunden einsatzbereit.
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- 1. Schließen Sie den Styler an den Strom an und halten Sie den Einschalter gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- 2. Ist der Lockenstab an das Stromnetz angeschlossen, aber nicht eingeschaltet, erscheint das Schloss-Symbol SYMBOL, der Lockenstab befindet sich dann im Standby-Modus.
- 3. Um diese Funktion auszuschalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter des Hitzeschutzsensors gedrückt.
- 4. Die "+" Taste erhöht die Temperatur und die "-" Taste verringert die Temperatur.

Empfohlene Temperaturwerte

| Temperatur | Haartyp |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Dünnes/feines, strapaziertes oder aufgehelltes Haar |
| 180 °C - 200 °C | Normales, gesundes Haar |
| 200 °C - 210 °C | Kräftiges, sehr lockiges und schwer zu bändigendes Haar |

5. Die Temperaturanzeige blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist.
6. Halten Sie den Griff des Lockenstabs nach oben und wickeln Sie eine Haarpartei um den beheizten Stab.
7. Warten Sie etwa 10 Sekunden, bis sich die Locke geformt hat.
8. Drehen Sie das Haar aus, um die Locke zu lösen.
9. Wiederholen Sie diesen Vorgang am gesamten Kopf nach Belieben.
10. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie nach dem Gebrauch den Ausschalter gedrückt. Trennen Sie das Gerät anschließend vom Stromnetz.

Intelligenter Farbschutz-Hitzesensor

- Drücken Sie die ∞ Taste, um den intelligenten Farbschutz-Hitzesensor zu aktivieren.
- Ist der intelligente Farbschutz-Hitzesensor während des Stylingvorgangs eingeschaltet, leuchtet das Anzeigefeld auf. Der intelligente Farbschutz-Hitzesensor überwacht dann die Temperatur des Haares und reguliert dabei fortwährend die Hitzeabgabe, um Farbverlust durch zu starke Hitze zu vermeiden.
- Diese Temperaturveränderungen werden während des Stylings schnell und automatisch vorgenommen und nicht am Gerät angezeigt.

Turbo Boost Funktion

- Für schnelles Ausbessern von widerspenstigen, schwierig zu frisierenden Haarpartenien.
- Mit der Turbo Boost Funktion steigt die Temperatur auf 210°C.
- Um diese Funktion zu aktivieren, halten Sie den '+' Regler 2 Sekunden lang gedrückt.
- Achtung: Die Höchsttemperatur kann nicht bei jedem Haartyp angewendet werden. Bevor Sie die Boost-Einstellung des Haarglatters von 210°C verwenden, probieren Sie diese bitte zuerst an einer kleinen Haarpartei aus.

Tastensperre

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit Hilfe der +/- Tasten ein und speichern Sie diese Einstellung, indem Sie die '-' Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Neben der Temperaturanzeige erscheint ein 'Vorhangeschloss' Symbol.
- Um die Einstellung wieder freizugeben, halten Sie die '-' Taste erneut einfach 2 Sekunden lang gedrückt.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

RECYCLING



Um durch giftige Substanzen hervorgerufene Gefahren für Gesundheit und Umwelt zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien bei entsprechenden amtlichen Recycling- / Rücknahmestellen.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.

 **Waarschuwing:** Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.

- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien voorzien, op een hittenbestendig, stabiel, vlak oppervlak.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.

- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpspullen anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- WAARSCHUWING: Bevat sporen van noten.

ONDERDELEN

- | | |
|---|--|
| 1. Geavanceerde keramische coating met shea-olie en UV-filters | 8. Digitale display voor weergave van de temperatuur |
| 2. Aan/uit schakelaar | 9. Koel uiteinde |
| 3. Colour Protect Heat Sensor Aan-/Uittoets | 10. Standaard |
| 4. Functieknoppen temperatuurstelling | 11. Draaibaar snoer |
| 5. Temperatuurvergrendelingsfunctie | 12. Hittebeschermende handschoen (Geen afbeelding) |
| 6. Temperatuurboostfunctie | 13. Hittebestendig opbergetui (Geen afbeelding) |
| 7. Colour Protect Heat Sensor indicatielampje | |

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Snelle opwarming - klaar voor gebruik in 30 seconden.
- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en houd de aan-knop ingedrukt om het apparaat aan te zetten.
2. Als uw apparaat is aangesloten, maar niet is ingeschakeld, zal het symbool SYMBOL beginnen branden om aan te geven dat het apparaat in de standby-modus staat.
3. Wanneer u deze functie wilt uitschakelen, houdt u de aan/uit-knop van de hittebeschermende sensor ingedrukt.
4. De "+" knop verhoogt de temperatuur en de "-" knop verlaagt de temperatuur.

Aanbevolen temperaturen

| Temperatuur | Haartype |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar |
| 180 °C - 200 °C | Normaal, gezond haar |
| 200 °C - 210 °C | Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar |

5. Het temperatuurdisplay blijft knipperen tot de juiste temperatuur bereikt is.
6. Werk lok voor lok, houd de handgreep met de buis naar beneden vast en draai een haarlok rondom de warme buis.
7. Wacht ongeveer 10 seconden tot de kruk gevormd is.
8. Wikkel het haar van de buis en laat de kruk los.
9. Herhaal dit over het hele haar om zoveel krullen te maken als u wilt.
10. Nadat u het apparaat hebt gebruikt, houdt u de uit-knop gedurende twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en haalt u de stekker uit het stopcontact.

Intelligent Colour Protect Heat Sensor

- Druk op de knop  om de Intelligent Colour Protect Heat Sensor te activeren.
- Als de Intelligent Colour Protect Heat Sensor tijdens het stylen is ingeschakeld, dan zal het indicatielampje branden om aan te geven dat de sensor de haartemperatuur controleert en continu de warmteafgifte regelt, zodat de kleurvervaging door oververhitting wordt vermeden.
- Deze temperatuurveranderingen worden niet op het product weergegeven, maar gebeuren snel en automatisch tijdens het stylen.

Temperatuurboostfunctie

- Voor het snel bijwerken van lastig, moeilijk te stylen haar.
- De temperatuurboostfunctie verhoogt de temperatuur naar 210°C.
- Houd de "+" knop gedurende 2 seconden ingedrukt om deze functie te activeren.
- Waarschuwing: de hoogste temperatuurinstelling is niet geschikt voor ieder haartype. Indien u deze stijltang op de temperatuurboost van 210°C wilt gebruiken, adviseren wij u om deze eerst op een klein gedeelte van uw haar te testen.

Temperatuurvergrendelingsfunctie

- Stel de gewenste temperatuur in door op de knopen +/- te drukken en vergrendel de instelling door 2 seconden lang op de knop '-' te drukken. Naast de temperatuur zal een 'hangslot'-symbooltje verschijnen.
- Om de instelling te ontgrendelen, drukt u weer 2 seconden lang op de '-' knop.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Risque de brûlure. Veillez à maintenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous utilisez l'appareil et lorsqu'il refroidit.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance quand il est connecté au réseau électrique.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.

(FR)

- Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- AVERTISSEMENT : Contient des traces de noix.

PIÈCES

- | | |
|--|--|
| 1. Revêtement Advanced Ceramic imprégné d'huile de karité et de filtres UV | témoin lumineux |
| 2. Interrupteur marche-arrêt | 8. Ecran digital de la température |
| 3. Bouton marche/arrêt du capteur haute protection de la couleur | 9. Embout isolé |
| 4. Contrôle de la température | 10. Socle |
| 5. Verrouillage de la température | 11. Cordon rotatif |
| 6. Fonction turbo | 12. Gant de protection thermo-résistant (Non illustré) |
| 7. Capteur haute protection de la couleur sur le | 13. Pochette thermo-résistante (Non illustré) |

FONCTIONS DU PRODUIT

- Mise à température rapide – prêt en 30 secondes.
- Arrêt automatique de sécurité – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.
- Bi-voltage - permet une utilisation à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
 - Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
1. Branchez l'appareil puis appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.
 2. Quand votre fer est branché mais pas allumé, le symbole de verrouillage SYMBOL s'allume pour indiquer que l'appareil est en mode de veille.
 3. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton du Capteur Haute Protection et maintenez-le enfoncé.
 4. Le bouton « + » augmente la température et le bouton « - » diminue la température.

Températures recommandées

| Température | Type de cheveux |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Cheveux fins/delicats, abimés ou décolorés |
| 180 °C - 200 °C | Cheveux normaux, sains |
| 200 °C - 210 °C | Cheveux épais, très frisés et difficiles à coiffer |

5. L'affichage de la température clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.
6. En travaillant sur une mèche à la fois, tenez la poignée avec le fer orienté vers le bas et enroulez une mèche de cheveux autour du fer chaud.
7. Attendez environ 10 secondes pour que la boucle se forme.
8. Déroulez les cheveux et relâchez la boucle.
9. Répétez cette opération sur le reste de la tête pour créer autant d'ondulations que vous le souhaitez.
10. Après utilisation, appuyez sur le bouton d'arrêt et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.

Capteur haute protection de couleur intelligent

- Appuyez sur le bouton  pour activer le capteur haute protection de couleur.
- Si le capteur intelligent haute protection de couleur est activé pendant la mise en forme, le témoin lumineux s'allume pour indiquer que le capteur contrôle la température des cheveux et règle continuellement la production de chaleur, contribuant ainsi à prévenir toute décoloration due à une surchauffe.
- Ces changements de température ne sont pas indiqués sur l'appareil, mais se produisent rapidement et automatiquement pendant la mise en forme.

Fonction turbo

- Règle automatiquement la température la plus élevée. Maintenez le bouton '+' enfoncé pendant 2 secondes et la température augmentera jusqu'à 210°C.
- La température la plus élevée ne convient pas à tous les types de cheveux.
- Veuillez sélectionner la température en fonction de la texture de vos cheveux.

Fonction de verrouillage de la température

- Réglez la température souhaitée en appuyant sur les boutons +/- et verrouillez les commandes de température en appuyant sur le bouton '-' pendant 2 secondes. Un symbole de 'cadenas' apparaît à côté de la température.
- Pour déverrouiller les commandes de température, appuyez de nouveau sur le bouton '-' et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Nettoyez toutes les surfaces avec un linge humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou agressifs ou des solvants.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, y comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfria.
- Si el aparato incorpora soporte, utilícelo siempre para colocar el aparato en una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.

- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.

PARTES

- | | |
|--|---|
| 1. Placas con revestimiento cerámico avanzado con aceite de karité y filtros UV | contra el calor |
| 2. Interruptor de encendido/apagado | 8. Pantalla digital de temperatura |
| 3. Botón de encendido/apagado del sensor de protección del color contra el calor | 9. Punta fría de seguridad |
| 4. Controles de temperatura | 10. Base |
| 5. Función de bloqueo de temperatura | 11. Cable giratorio |
| 6. Función de temperatura turbo | 12. Bolsa resistente al calor (no se muestra en la imagen) |
| 7. Indicador del sensor de protección del color | 13. Guante resistente al calor (no se muestra en la imagen) |

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Calentamiento rápido: listo en 30 segundos.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Divida el pelo en secciones antes de alisarlo. Alise siempre primero las capas inferiores.
- 1. Para encender el alisador, enchúfelo a la red y mantenga apretado el botón de encendido.
- 2. Cuando el aparato esté enchufado pero no encendido, la pantalla mostrará un candado SYMBOL para indicar que está en modo de espera.
- 3. Comience a moldear el pelo a temperaturas bajas. Seleccione la temperatura adecuada para su tipo de pelo utilizando los controles en la parte lateral de la alisadora.
- 4. El botón «+» aumenta la temperatura y el botón «-» disminuye la temperatura.

Temperaturas recomendadas:

| Temperatura | Tipo de pelo |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Pelo fino, dañado o decolorado |
| 180 °C - 200 °C | Cabello normal y saludable |
| 200 °C - 210 °C | Cabello grueso, muy rizado y difícil de peinar |

5. La pantalla de temperatura parpadeará hasta que se alcance la temperatura deseada.
6. Trabajando sobre una sola sección a la vez, sujeté el mango con el barril encarado hacia abajo y enrolle un mechón alrededor del barril caliente.
7. Espere unos diez segundos hasta que se forme el rizo.
8. Desenrolle el pelo y suelte el rizo.
9. Repita el proceso en toda la cabeza para crear cuantos rizos desee.

10. Cuando haya terminado, mantenga apretado el botón de apagado (off) durante dos segundos para apagar el aparato. Desenchúfelo a continuación.

Sensor inteligente de protección del color contra el calor

- Pulse el botón  para activar el sensor inteligente de protección del color contra el calor.
- Si el sensor inteligente de protección del color contra el calor está encendido mientras utiliza el aparato, el indicador se iluminará para indicar que el sensor está controlando la temperatura del pelo y regulando la emisión de calor de forma constante, ayudando a evitar la decoloración causada por el exceso de calor.
- Aunque el aparato no los muestra, estos cambios de temperatura tienen lugar rápida y automáticamente durante la utilización.

Función turbo de calentamiento

- Fija automáticamente la temperatura más alta. Mantenga pulsado el botón «+» durante 2 segundos y la temperatura subirá a 210 °C.
- Tenga en cuenta que la temperatura más alta no es adecuada para todo tipo de cabello.
- Seleccione el modo de temperatura en función de la textura de su cabello.

Función de bloqueo de temperatura

- Establezca la temperatura deseada presionando los botones «+» o «-» y, una vez alcanzada, bloquee los controles de temperatura presionando el botón «-» durante 2 segundos. Al lado de la temperatura aparecerá el símbolo de un candado.
- Para desbloquear los controles de temperatura, mantenga presionado el botón «-» otra vez durante 2 segundos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.

 **Avvertenza:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
- Posizionare l'apparecchio con la sua base di supporto, all'occorrenza, su una superficie termoresistente, piana e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentatore.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- **AVVERTENZA:** Contiene tracce di frutta a guscio

PARTI

- | | |
|---|---|
| 1. Rivestimento in ceramica di ultima generazione infuso con olio di karité e filtri U.V. | 7. Indicatore luminoso di funzionamento del sensore di calore con protezione colore |
| 2. Interruttore on/off | 8. Display digitale della temperatura |
| 3. Pulsante on/off del sensore di protezione dal calore con funzione di protezione colore | 9. Punto freddo |
| 4. Controlli per regolare la temperatura | 10. Supporto di protezione dal calore |
| 5. Blocco della temperatura | 11. Cavo girevole |
| 6. Funzione Boost | 12. Guanto di protezione (Non visualizzato) |
| | 13. Custodia resistente al calore (Non visualizzata) |

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Riscaldamento rapido - pronto in 30 secondi.
- Arresto automatico di sicurezza – questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane acceso dopo 60 minuti.
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Divida el pelo en secciones antes de alisarlo. Alise siempre primero las capas inferiores.
- 1. Collegare l'apparecchio e premere e tenere premuto il pulsante 'On' per accenderlo.
- 2. Quando l'apparecchio è collegato alla rete ma non è acceso, il simbolo di blocco SYMBOL si accende ad indicare che è in modalità standby.
- 3. Per disattivare questa funzione, premere e tenere premuto il pulsante On/Off del Sensore di Protezione dal Calore.
- 4. Il pulsante "+" farà aumentare la temperatura e il pulsante "-" la farà diminuire.

Temperature raccomandate

| Temperatura | Tipo di capelli |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Capelli sottili/delicati, danneggiati o decolorati |
| 180 °C - 200 °C | Capelli normali, sani |
| 200 °C - 210 °C | Capelli spessi, molto ricci e difficili da acconciare |

- 5. La temperatura lampeggerà continuamente fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
- 6. Lavorando una ciocca per volta, tenere l'impugnatura con il ferro rivolto verso il basso e avvolgere una ciocca di capelli intorno al ferro caldo.
- 7. Attendere circa 10 secondi per fare formare i ricci.

8. Svolgere i capelli e rilasciare il riccio.
9. Ripetere su tutta la testa per creare tutti i ricci che si desiderano.
10. Dopo l'uso, premere e tenere premuto il pulsante Off per spegnere l'apparecchio e poi disconnetterlo.

Sensore di calore intelligente con funzione di protezione colore

- Premere il pulsante ∞ per attivare il sensore di calore intelligente con funzione di protezione colore.
- Se il sensore di calore intelligente con funzione di protezione colore è acceso durante lo styling, la spia luminosa si accenderà per indicare che il sensore sta monitorando la temperatura dei capelli e per regolare continuamente la fuoriuscita di calore, aiutando a prevenire la perdita di colore causata dal surriscaldamento.
- Questi cambiamenti di temperatura non sono visualizzati sul prodotto ma si verificano rapidamente e automaticamente durante lo styling.

Funzione Boost

- Imposta automaticamente la temperatura più elevata.
- Tenere premuto il pulsante '-' per 2 secondi e la temperatura raggiungerà i 210°C.
- Tenere in considerazione che la temperatura più elevata non è adatta a tutti i tipi di capelli.

Funzione blocco temperatura

- Impostare la temperatura desiderata premendo i pulsanti +/- e bloccare la temperatura premendo il pulsante '-' per 2 secondi. Il simbolo del 'lucchetto' apparirà vicino alla temperatura.
- Per sbloccare la temperatura, premere e tenere premuto di nuovo il pulsante '-' per 2 secondi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Collegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Passare tutte le superfici con un panno umido.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.

 **Advarsel:** Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.

- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Forbrændingsfare. Enheden skal holdes uden for børns rækkevidde, særligt under brug og afkøling.
- Stil altid enheden med den tilhørende holder, hvis nogen, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Undgå at vrude eller bøje ledningen og vikl den ikke om produktet.
- Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Dette apparat er ikke til kommersiel brug eller brug i salon.
- ADVARSEL:** Indeholder spor af nødder.

DELE

- | | |
|--|--|
| 1. Avancerede keramisk belagte plader indhyllet i shea olie og UV-filtre | 7. Indikatorlampe til varmesensor for farvebeskyttelse |
| 2. Tænd-/slukknap | 8. Digitalt temperatur display |
| 3. Tænd/sluk-knap til varmesensor for farvebeskyttelse | 9. 'Cool Tip' |
| 4. Temperaturkontrol | 10. Holder |
| 5. Temperaturlås funktion | 11. Drejbar ledning |
| 6. Temperatur-boost funktion | 12. Varmeresistent handske (ikke vist) |
| | 13. Varmebestandigt etui (ikke vist) |

PRODUKT Funktioner

- Hurtig opvarmning – klar til brug på 30 sekunder.
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

**INSTRUKTIONER FOR BRUG**

- Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- Sæt stylerens stik i og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde for produktet.
- Når jernet er sat i stikkontakten, men ikke er tændt, vil symbolet SYMBOL lyse for at vise, at jernet står på standby.
- Sluk for denne funktion ved at trykke og holde varmebeskyttelsessensorens tænd/sluk-knap nede.
- "+"-knappen for højere temperatur, og "-" -knappen for lavere temperatur.

Anbefalede temperaturer

| Temperatur | Hårtyp |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Tyndt/fint, skadet eller afbleget hår |
| 180 °C - 200 °C | Normalt, sundt hår |
| 200 °C - 210 °C | Tykt hår, meget krøllet hår, der er vanskeligt at style |

- Temperaturdisplayet blinker, indtil den valgte temperatur er nået.
- Arbejd med én hårsektion ad gangen. Hold håndtaget med cylinderen nedad og sno en hårsektion rundt om den varme cylinder.
- Vent ca. 10 sekunder mens krøllen formes.
- Rul håret ud igen og frigør krøllen.
- Gentag denne fremgangsmåde rundt over hele hovedet for at oparbejde det ønskede antal krøller.
- Efter brug skal du holde sluk-knappen nede for at slukke for apparatet - tag derefter dets stik ud af stikkontakten.

Intelligent varmesensor for farvebeskyttelse

- Tryk på ☺-knappen for at aktivere den intelligente varmesensor for farvebeskyttelse.

- Når den intelligente varmesensor for farvebeskyttelse er aktiveret under styling, vil indikatorlampen lyse for at vise, at sensoren mäter hårets temperatur. Varmesensoren regulerer således konstant varmen for at modvirke farvetab forårsaget af overophedning.
- Disse temperaturskift vises ikke på styleren, men sker automatisk, mens du styler.

Temperatur-boost funktion

- Indstiller automatisk den højeste temperatur. Hold '+'-knappen nede i 2 sekunder, temperaturen vil stige hurtigt til 210°C.
- Bemærk venligst, at den højeste temperatur ikke er egnet til alle hårtyper.
- Du skal vælge en temperatur afhængig af dit hårs tekstur.

Temperaturlås funktion

- Indstil den ønskede temperatur ved at trykke på +/- knapperne og lås derefter temperaturknapperne ved at trykke på '-' knappen i 2 sekunder. Der vises nu et 'hængelås'-symbol ved siden af temperaturen.
- Lås temperaturknapperne op igen ved at holde '-' knappen nede igen i 2 sekunder

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Kobl apparatet fra stikkontakten og lad det køle ned.
- Tør alle overflader af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.

 **Varning** – Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.

- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfejsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för småbarn, speciellt under användning och när den svalnar.
- Placer alltid apparaten med dess ställ, om sådant finns, på ett värmefåligt, stabilt och platt underlag.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.

- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.
- **ADVARSEL:** Indeholder spor af nødder.

DELAR

- | | |
|--|---|
| 1. Avancerad keramisk beläggning berikad med sheaoja och UV-filter | 7. Indikatorlampa för Colour protect överhetningssensor |
| 2. Strömbrytare | 8. Digital temperaturdisplay |
| 3. Strömbrytare för Colour protect överhetningssensor | 9. Sval ände |
| 4. Temperaturkontroller | 10. Ställ |
| 5. Automatisk temperaturavstängning | 11. Vridbart sladdfäste |
| 6. Pulsfunktion för högre temperatur | 12. Värmetålig handske (Visas inte) |
| | 13. Värmetåligt fodral (Visas inte) |

PRODUKTEGENSKAPER

- Snabb uppvärmning – klar på 30 sekunder.
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispänning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

BRUKSANVISNING

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
- 1. Slå på apparaten genom att koppla in den till elnätet och trycka på knappen för On och hålla den inne.
- 2. När locktången är anslutn till elnätet men inte har satts på tänds lässymbolen SYMBOL för att visa att den är i standby-läge.
- 3. Börja först att styra på lägre temperaturer. Välj lämplig temperatur beroende på din hårtyper med hjälp av kontrollerna på stylingtångens sida.
- 4. Man ökar temperaturen med "+" knappen och minskar den med "-" knappen.

Rekommenderade temperaturer

| Temperatur | Hårtyp |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Tunt/fint, skadat eller blekt hår |
| 180 °C - 200 °C | Normalt, friskt hår |
| 200 °C - 210 °C | Tjockt, mycket lockigt hår som är svårt att styra |

5. Temperaturdisplayen blinkar tills önskad temperatur uppnås.
6. Arbeta med en sektion i taget. Håll handtaget med kolven nedåt och vrid en sektion hår runt den uppvärmda kolven.
7. Efter ungefärl 10 sekunder är locken formad.
8. Vira upp håret och lösgör hårlocken.
9. Upprepa kring hela huvudet för att få önskat antal lockar.
10. Tryck in knappen för Off och håll den inne och dra sedan ur kontakten till elnätet efter användning.

Intelligent Colour Protect överhetningssensor

- Tryck på ∞ knappen för att aktivera den intelligenta Colour Protect överhetningssensorn.
- Om Intelligent Colour Protect överhetningssensorn är på när man stylar tänds indikatorlampen för att ange att sensorn kontrollerar hårttemperaturen och kontinuerligt reglerar värmeuteffekten för att förhindra att hårfärgen bleknar till följd av överhetning.
- Dessa temperaturförändringar visas inte på produkten utan sker snabbt och automatiskt under tiden man stylar.

Pulsfunktion för högre temperatur

- Ställer automatiskt in den högsta temperaturen. Håll inne knappen '+' i två sekunder och temperaturen kommer genast att gå upp till 210 °C.
- OBS! Den högsta temperaturen är inte lämpad för alla hårtyper.
- Välj temperatur i förhållande till din hårkvalitet.

Låsfunktion för temperaturen

- Ställ in önskad temperatur genom att trycka på knapparna +/- och stäng av temperaturkontrollerna genom att trycka på knappen '-' i två sekunder. En "hänglässsymbol" visas bredvid temperaturen.
- Tryck och håll inne knappen '-' igen i två sekunder för att låsa upp temperaturkontrollerna.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- Torka av alla ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkää laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  **Varoitus:** Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, etenkin käytön ja jäähtymisen aikana.
- Aseta laite aina telineessä, jos käytettävissä, lämpöö kestävälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on yhdistetty virtalähteeseen.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähipään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä väänää tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.

- Älä väänä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- **VAROITUS:** Sisältää pieniä määriä pähkinää.

OSAT

- | | |
|---|---|
| 1. Edistysellinen keraaminen pinnoite, jossa on sheaöljyä ja UV-suodattimet | 7. Väriä suojaavan lämpöanturin virran merkkivalo |
| 2. Virtakytkin | 8. Digitaalinen lämpötilanäyttö |
| 3. Väriä suojaavan lämpöanturin virtapainike | 9. Kylmä kärki |
| 4. Lämpötilasäädöt | 10. Teline |
| 5. Lämpötilan lukitustoiminto | 11. Pyörivä johto |
| 6. Lämpötilan tehotointimo | 12. Lämmonkestävä hansikas (Ei kuvasa) |
| | 13. Lämmonkestävä säilytyspussi (Ei kuvasa) |

TUOTTEEN OMNAISUUDET

- Nopea kuumennus, valmis 30 sekunnissa.
- Automaattiinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailta. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.



KÄYTÖÖHJEET

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiukset ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- Liitä muotoilija verkkovirtaan ja kytke päälle painamalla ja pitämällä painiketta.
- Silloin kun sauva on verkkovirrassa, mutta ei päälle kytettyynä, nätyössä näkyy lukkosymboli SYMBOL, joka ilmaisee sen olevan valmiustilassa.
- Aloita muotoilu matalammilla lämpötiloililla. Valitse hiustyyppillesi sopiva lämpötila muotoilijan sisussa olevilla painikkeilla.
- "+"-painike nostaa lämpötilaa ja "-"-painike laskee lämpötilaa.

Suositellut lämpötilat

| Lämpötila | Hiustyyppi |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Ohuet/hienot, vaurioituneet tai vaalennetut hiukset |
| 180 °C - 200 °C | Normaalit, terveet hiukset |
| 200 °C - 210 °C | Paksut, erittäin kiharat ja vaikeasti muotoiltavat hiukset |

5. Lämpötilanäyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu.
6. Käsittele osio kerraltaan, pidä kahvasta sauvan ollessa alaspin ja kierrä hiusosio lämmenneen sauvan ympärille.
7. Odota noin 10 sekuntia, kunnes kihara muodostuu.
8. Kierrä hiukset auki ja vapauta kihara.
9. Toista tämä luodaksesi haluamasi määriä kiharoita.
10. Kytke laite käytön jälkeen pois päältä painamalla off-painiketta, irrota laite sitten pistorasiasta.

Älykäs väriä suojaava lämpöanturi

- Paina ∞ -painiketta älykkään väriä suojaavan lämpöanturin aktivoimiseksi.
- Jos älykäs väriä suojaava lämpöanturi on päällä muotoilun aikana, merkkivalo palaa ilmaisten anturin seuraavan hiusten lämpötilaa ja säätävän jatkuvasti lämpötehoa, mikä auttaa estämään ylikuumenemisen aiheuttaman värin haalistumisen.
- Lämpötilamuutokset eivät näy tuotteessa, mutta tapahtuvat nopeasti ja automaattisesti muotoilun aikana.

Lämpötilan tehotointi

- Asettaa automaattisesti korkeimman lämpötilan. Pidä '+' painiketta 2 sekuntia, lämpötila kohoaa 210 °C:een.
- Ota huomioon, että korkein lämpötila ei sovi kaikille hiustypeille.
- Valitse lämpötila hiustesi rakenteen mukaan.

Lämpötilan lukitustoiminto

- Asettaa automaattisesti korkeimman lämpötilan. Pidä '+' painiketta 2 sekuntia, lämpötila kohoaa 210 °C:een. Ota huomioon, että korkein lämpötila ei sovi kaikille hiustypeille.
- Valitse lämpötila hiustesi rakenteen mukaan.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.ts.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symbolilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekä jätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätyks-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.

 **Advertência:** não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.

- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Coloque sempre o aparelho sobre a base, se fornecida, numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Nunca deixe o aparelho desacompanhado quando estiver ligado à corrente elétrica.

- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.

PEÇAS

- | | |
|---|---|
| 1. Revestimento de cerâmica avançada infundida com óleo de karité e filtros UV. | 7. Luz indicadora de energia do sensor de proteção de calor para cabelos pintados |
| 2. Botão on/off | 8. Visor de temperatura digital |
| 3. Botão on/off do sensor de proteção de calor para cabelos pintados | 9. Ponta fria |
| 4. Controlos de temperatura | 10. Base |
| 5. Função de bloqueio da temperatura | 11. Cabo giratório |
| 6. Função de reforço da temperatura | 12. Bolsa resistente ao calor (não mostrado) |
| | 13. Luva resistente ao calor (não mostrado) |

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Aquecimento rápido: pronto em 30 segundos.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- 1. Ligue o modelador à corrente elétrica e prima longamente o botão on para o ligar.
- 2. Quando o modelador se encontra ligado à corrente elétrica, mas não tem o botão ligado, surgirá um símbolo de bloqueio SYMBOL para indicar que o alisador se encontra no modo de repouso.
- 3. Comece a modelar inicialmente com temperaturas baixas. Selecione a temperatura adequada ao seu tipo de cabelo usando os controlos na lateral do produto.
- 4. O botão «+» aumentará a temperatura e o botão «-» reduzirá a temperatura.

Temperaturas recomendadas

| Temperatura | Tipo de cabo |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Cabelo fino/frágil, danificado ou descolorado |
| 180 °C - 200 °C | Cabelo normal, saudável |
| 200 °C - 210 °C | Cabelo espesso, muito encaracolado e difícil de modelar |

- O visor de temperatura piscará até ser atingida a temperatura selecionada.
- Trabalhando uma secção de cada vez, segure o cabo com o cilindro direcionado para baixo e enrole uma secção de cabo à volta do cilindro aquecido.
- Aguarde cerca de 10 segundos que o caracol se forme.
- Desenrole o cabo e liberte o caracol.
- Repita esta operação em toda a cabeça para criar a quantidade de caracóis desejada.
- Após a utilização, prima longamente o botão off para desligar o aparelho, e depois desligue-o da corrente elétrica.

Sensor de proteção de calor inteligente para cabos pintados

- Prima o botão  para ativar o sensor de proteção de calor inteligente para cabos pintados.
- Se o sensor de proteção de calor inteligente para cabos pintados estiver ligado durante a modelação, a luz indicadora acende-se para indicar que o sensor está a monitorizar a temperatura do cabo e a regular a produção de calor, de forma contínua, ajudando a prevenir o esbatimento da cor provocado pelo sobreaquecimento.
- Estas alterações de temperatura não são apresentadas no produto e ocorrem rápida e automaticamente durante a utilização.

Função turbo de a temperatura

- Define automaticamente a temperatura mais alta. Mantenha premido o botão  durante 2 segundos e a temperatura aumentará até 210 °C.
- Tome cuidado, pois a temperatura mais alta não é adequada a todos os tipos de cabo.
- Selecione a temperatura consoante a textura do seu cabo.e.

Função de bloqueio da temperatura

- Defina a temperatura desejada premindo os botões  e bloquee os controlos de temperatura premindo o botão  durante 2 segundos. O símbolo de um cadeado surgirá ao lado da temperatura.
- Para desbloquear os controlos de temperatura, mantenha premido o botão  novamente durante 2 segundos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.

 **Upozornenie :** Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.



- Ked'je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradťte sa s elektrikárom.
- Nebezpečenstvo popálenia. Nenechávajte prístroj v dosahu malých detí, najmä počas používania a kým nevychladne.
- Vždy umiestnite prístroj s podstavcom, ak nejaký má, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napäcia.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.

- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.

CZĘŚCI

- | | |
|---|---|
| 1. Zdokonalený keramický povrch napustený olejom Shea a UV filtri | farby |
| 2. Vypínač ON/OFF | 8. Digitálny displej s teplotou |
| 3. Tlačidlo on/off senzora tepelnej ochrany farby | 9. Studený koniec |
| 4. Kontrolky teploty | 10. Podstavec |
| 5. Funkcia uzamknutia teploty | 11. Otočný kábel |
| 6. Funkcia "Boost" na prudké zvýšenie teploty | 12. Žiaruvzdorná rukavica (bez vyobrazenia) |
| 7. Ukazovateľ zapnutia senzora tepelnej ochrany | 13. Žiaruvzdorné puzdro (bez vyobrazenia) |

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Rýchle zahriatie – pripravená za 30 sekúnd.
- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý
- Celosvetové napätie: pre použitie doma i v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty lísiť.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím musia byť vlasys čisté, suché a rozčesané.
- Pred upravovaním vlasys rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujete ako prvé.
- 1. Styler zapojte do siete a zapnite stlačením a podržaním tlačidla „On“
- 2. Keď je kulma zapojená v elektrickej zásuvke, ale nie je zapnutá, symbol zámku SYMBOL sa rozsvieti, aby signalizoval, že je v pohotovostnom režime.
- 3. Začínajte s úpravou najskôr na nižších teplotách. Vhodnú teplotu pre váš typ vlasov vyberte pomocou ovládačov na boku prístroja.
- 4. Tlačidlom "+" zvýšite teplotu a tlačidlom "-" teplotu znížite.

Odporučané teploty

| Teplota | Typ vlasov |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Riedke/jemné, poškodené alebo odfarbené vlasys |
| 180 °C - 200 °C | Normálne, zdravé vlasys |
| 200 °C - 210 °C | Husté, veľmi kučeravé a nepoddajné vlasys |

- 5. Displej s teplotou bude blikať, až kým sa nedosiahne zvolená teplota.
- 6. Úpravu vlasov uskutočnite na každom prameni zvlášť. Rukoväť držte tak, aby valec smeroval nadol a prameň vlasov omotajte okolo horúceho valca.

7. Počkajte asi 10 sekúnd, kým sa nevytvorí kučera.
8. Odkrúťte vlasu a uvoľnite kučeru.
9. Opakujte postup okolo celej hlavy, aby ste vytvorili toľko kučier, koľko potrebujete.
10. Po použití prístroj vypnite stlačením a podržaním tlačidla off a vytiahnite ho z elektrickej siete.

Inteligentný senzor tepelnej ochrany farby

- Stlačte tlačidlo ∞ , aby ste aktivovali inteligentný senzor tepelnej ochrany farby.
- Ak počas úpravy účesu zapnutý inteligentný senzor tepelnej ochrany farby, ukazovateľ zapnutia senzora sa rozsvieti, aby signalizoval, že senzor monitoruje teplotu vlasov a neustále reguluje výstup tepla a tak pomáha zabrániť vyblednutiu farby spôsobenej prehriatím.
- Tieto zmeny teploty sa nezobrazujú na výrobku, ale prebiehajú rýchlo a automaticky počas úpravy vlasov.

Funkcia "Boost" na prudké zvýšenie teploty

- Automaticky nastaví najvyššiu teplotu. Podržte tlačidlo '4' 2 sekundy a teplota vyskočí na 210°C.
- Majte na zreteli, že najvyššia teplota nie je vhodná pre každý typ vlasov.
- Teplotu si vyberte v závislosti od štruktúry vašich vlasov.

Funkcia uzamknutia teploty

- Nastavte požadovanú teplotu stláčaním tlačidiel +/- a ovládače teploty uzamknite stlačením tlačidla '-' na 2 sekundy. Vedľa teploty sa zobrazí symbol visiaceho zámku.
- Na odomknutie ovládačov teploty znova stlačte a podržte 2 sekundy tlačidlo '-'.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ☒ **Upozornění:** Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména při používání a chlazení.
- Spotřebič vždy uložte na jeho stojan (je-li k dispozici) na horkuvzdorný, stabilní rovný povrch.
- Když je spotřebič zapojený do elektřiny, nenechávejte ho nikdy bez dozoru.
- Pokud je přívodní šnůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu značky Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Napájecí šnúru a zástrčku chráňte před stykem s horkými povrhy.

- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Dávajte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval a neomotávejte ho kolem strojku Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.

ČÁSTI

- | | |
|--|---|
| 1. Destičky se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěně bambuckým máslem s UV filtry | 7. Kontrolka zapnutí senzoru tepelné ochrany proti blednutí barvy |
| 2. Vypínač On/off (zapnuto/vypnuto) | 8. Digitální displej zobrazující teplotu |
| 3. Tlačítko pro zapnutí/vypnutí senzoru tepelné ochrany proti blednutí barvy | 9. Studené špičky |
| 4. Kontrolky teploty | 10. Stojan |
| 5. Funkce uzamykání teploty | 11. Otočná šňůra |
| 6. Funkce prudkého zvýšení teploty | 12. Žiaruvzdorná rukavica (Není zobrazeno) |
| | 13. Žáruvzdorné pouzdro (Není zobrazeno) |

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Rychlé zahřátí – připravena během 30 vteřin.
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120V se mohou doba a teploty lišit.



INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámotků.
- Oddělte vlasy, které chcete upravit prioritně. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- 1. Zapojte styler na vlasy do sítě a zapněte je stisknutím a přidržením vypínače.
- 2. Když je kulma zapojena v síti, ale není zapnutá, zobrazí se symbol zámku SYMBOL, což znamená, že žehlička je v pohotovostním režimu.
- 3. Začněte vlasy narovnatá nejprve na nižší teplotu. Zvolte teplotu vhodnou
- 4. pro vaše vlasy pomocí kontrolek nacházejících se po straně žehličky.
- 5. Tlačítkem "+" se teplota zvyšuje a tlačítkem "-" se teplota snižuje.

Doporučené teploty

| Teplota | Typ vlasů |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Slabé/Jemné, poškozené nebo odbarvené |
| 180 °C - 200 °C | Normální, zdravé vlasy 200°C |
| 200 °C - 210 °C | Silné, velmi vlnité a těžko tvarovatelné |

6. Displej teploty bude blikat, dokud nedojde k dosažení zvolené teploty.
7. Provádějte úpravu na každém prameni zvlášť. Rukojet uchopte tak, aby nástavec směřoval dolů a omotejte kolem zahřátého nástavce pramen vlásů.
8. Vyčkejte asi 10 sekund, než se vytvoří kučerlinka.

9. Vlasy odmotejte a loknu uvolněte.
10. Opakujte po celé hlavě a vytvořte tolík loken, kolik si přejete.
11. Po použití stiskněte a přidržte tlačítko pro vypnutí (Off), čímž se přístroj vypne. Potom vypojeté přístroj ze sítě.

Inteligentní senzor tepelné ochrany proti blednutí barvy

- Pro aktivaci inteligentního senzoru tepelné ochrany proti blednutí barvy stiskněte tlačítko **∞**.
- Když je při stylingu inteligentní senzor tepelné ochrany proti blednutí barvy zapnutý, rozsvítí se kontrolka oznamující, že senzor monitoruje teplotu vlasů a neustále reguluje teplotní výkon, čímž pomáhá zabráňovat blednutí barvy vlasů vlivem přehřátí.
- Tyto teplotní změny se na přístroji nezobrazují, ale během stylingu probíhají rychle a automaticky.

Funkce prudkého zvýšení teploty

- Automaticky se nastaví nejvyšší teplota. Tlačítko '+' držte 2 vteřiny a teplota se zvedne na 210°C.
- Uvědomte si prosím, že nejvyšší teplota není vhodná pro všechny typy vlasů.
- Zvolte si prosím takovou teplotu, jaká je vhodná pro vaši strukturu vlasů.

Funkce uzamykání teploty

- Nastavte požadovanou teplotu pomocí tlačítek +/- a stiskněte a držte tlačítko '-' 2 vteřiny, čímž se nastavení teploty uzamkne. Vedle teploty se objeví symbol visacího zámku.
- Pro odemknutí nastavení teploty znovu stiskněte a držte tlačítko '-' 2 vteřiny.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojeté přístroj ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Otřete všechny plochy vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čistidla nebo rozpouštědla.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobijecí i nedobijecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobijecí i nedobijecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.

WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.

- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączona.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Ryzyko oparzeń. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie w trakcie użytkowania i podczas stygnięcia.
- Zawsze kładź urządzenie na podstawce, jeśli taka jest, albo na jakiejś żaroodpornej, stabilnej płaskiej powierzchni.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i wróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.



- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawiera śladowe ilości orzechów

CZĘŚCI

- | | |
|--|---|
| 1. Powłoka Advanced Ceramic wzbogacona olejkiem Shea oraz filtrami UV. | 8. Cyfrowy wyświetlacz temperatury |
| 2. Włącznik On/Off | 9. Nienagrzewająca się końcówka |
| 3. Włącznik On/Off czujnika temperatury Colour Protect | 10. Stojak |
| 4. Regulacja temperatury | 11. Obrotowy przewód sieciowy |
| 5. Funkcja blokady temperatury | 12. Rękawica odporna na wysoką temperaturę (Nie pokazano) |
| 6. Funkcja podwyższenia temperatury | 13. Etui odporne na wysoką temperaturę (Nie pokazano) |
| 7. Dioda wskaźnika włączenia czujnika temperatury | |

OPIS PRODUKTU

- Szybkie nagrzewanie - gotowa do użycia w 30 sekund.
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wcisnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliżej skóry.
- 1. Włącz lokówkę do gniazdka, potem naciśnij i przytrzymaj przełącznik.
- 2. Kiedy pręt do stylizacji jest podłączony, ale nie jest włączony, symbol blokady SYMBOL zaświeci się, aby pokazać, że jest w trybie gotowości.
- 3. Rozpocznij stylizację od niższej temperatury. Wybierz odpowiednią temperaturę dla swoich włosów za pomocą przycisków na boku lokówki.
- 4. Przycisk "+" zwiększa temperaturę, przycisk "-" obniża temperaturę.

Zalecane temperatury

| Temperatura | Rodzaj włosów |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Włosy cienkie / delikatne, zniszczone lub rozjaśnione |
| 180 °C - 200 °C | Normalne, zdrowe włosy |
| 200 °C - 210 °C | Włosy grube, silnie skręcone i trudne do ułożenia |

- 5. Wyświetlacz temperatury będzie migać do chwili osiągnięcia wybranej temperatury.

6. Pasmo po paśmie, trzymaj uchwyt wylotem ku dołowi i owijaj pasma włosów wokół gorącej lokówki.
7. Odczekaj około 10 sekund, aż utworzy się lok.
8. Odwróci włosy i zwolnij lok.
9. Powtarzaj czynność dla każdego pasma włosów.
10. Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Off, aby wyłączyć następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Inteligentny czujnik temperatury Colour Protect

- Naciśnij przycisk **∞**, aby aktywować inteligentny czujnik temperatury Colour Protect.
- Jeśli w trakcie stylizacji jest włączony inteligentny czujnik temperatury Colour Protect, świeci się dioda wskazująca, że czujnik monitoruje temperaturę włosów i stale reguluje moc grzewczą, zapobiegając płonieniu kolorów spowodowanemu przegrzaniem.
- Te zmiany temperatury nie są wyświetlane na urządzeniu, ale podczas stylizacji zachodzą szybko i automatycznie.

Funkcja Heat Boost

- Automatycznie ustawia najwyższą temperaturę.
- Przytrzymaj przycisk "+" przez 2 sekundy, a temperatura wzrośnie do 210°C.
- Należy pamiętać, że najwyższa temperatura nie jest odpowiednia do każdego rodzaju włosów.

Funkcja blokady temperatury

- Ustaw żądaną temperaturę naciskając przyciski +/- i zablokuj ustawioną temperaturę naciskając przycisk "-" przez 2 sekundy. Obok temperatury pojawi się symbol "klódka".
- Aby odblokować ustawienie, naciśnij i przytrzymaj przycisk '-' przez 2 sekundy.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.



RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermeket elöl mindig elzárva tartandó.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megérte tettek a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
-  Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Égésveszély! A készüléket kissgyermekek által el nem érhető helyen tartsa, különösen annak használata közben, illetve amíg az le nem hűl.
- A készüléket mindenkor tartójával, ha van ilyen, tegye rá egy hőálló, stabil, egyenes felületre.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.

- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelét, sérülést nyomait keresve.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- FIGYELEM:** Nyomokban dióféléket tartalmaz.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|--|---|
| 1. Shea vajjal átitatott speciális kerámia bevonat és ultraibolya szűrők | 7. Színvédő szenzor jelzőfényen |
| 2. Be/Ki kapcsoló | 8. Digitális hőmérséklet kijelző |
| 3. Színvédő szenzor be-/kikapcsoló gomb | 9. Hideg vég |
| 4. Hőmérséklet-szabályozók | 10. Támaszték |
| 5. Hőmérséklet stabilizáló funkció | 11. Körbeforgó vezeték |
| 6. Hőmérsékletbeállító funkció | 12. Hővédő kesztyű (Az ábrán nem látható) |
| | 13. Hözálló tartó (Az ábrán nem látható) |

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Gyors bemelegedés – 30 másodperc alatt kész.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltérhetnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- Dugja be a hajformázót, majd a bekapsoláshoz nyomva meg hosszan a bekapsoló gombot.
- Amikor a kúpvás be van dugva, de nincs bekapsolva, világítani kezd a SYMBOL zár szimbólum, amely mutatja, hogy a készülék készzenléti állapotban van.
- Először alacsonyabb hőmérsékleten kezdje a formázást. A hajtípusának megfelelő hőmérsékletet válasszon a hajformázó oldalán található szabályozók segítségével.
- A „+” gomb növeli a hőmérsékletet, és a „-“ gomb csökkenti a hőmérsékletet.

Javasolt hőmérséklet beállítás:

| Hőmérséklet | Hajtípus |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Vékony szálú, károsodott vagy szőkített haj |
| 180 °C - 200 °C | Normál, egészséges haj |
| 200 °C - 210 °C | Vastag szálú és nehezen formázható haj |

- A hőmérséklet kijelző addig villog, amíg a készülék el nem éri a kiválasztott hőmérsékletet.
- Egyszerre csak egy hajtincsen dolgozzon, tartsa a hajsütöt lefelé fordítva és tekerjen fel egy hajtincset a felmelegített hajsütővasra.
- A lokni kialakulásához várjon körülbelül 10 másodperct.
- Tekerje le a tincset és engedje ki a hullámot.
- Ismételje meg ezt a fej más területein, hozzon létre annyi fürtöt, amennyit szeretne.
- Használat után a kikapcsoláshoz nyomja meg hosszan a kikapcsoló gombot, és húzza ki a készüléket.



Intelligens színvédő szenzor

- Nyomja meg a ∞ gombot a színvédő szenzor aktiválására.
- Ha az Intelligens színvédő szenzor formázás alatt be van kapcsolva, a jelzőfény világítani kezd, jelezve, hogy a szenzor figyeli a haj hőmérsékletét, és folyamatosan szabályozza a hőteljesítményt, segítve a szín túlmelegedés okozta kifakulásának megelőzésében.
- Ezek a hőmérséklet-változások nem jelennek meg a termék kijelzőn, de gyorsan és automatikusan bekövetkeznek formázás alatt.

Heat Boost funkció

- Automatikusan beállítja a legmagasabb hőmérsékletet.
- Tartsa lenyomva a '+' gombot 2 másodpercig, így a hőmérséklet 210°C -ra ugrik.
- Vegye figyelembe, hogy a legmagasabb hőmérséklet nem minden hajtípus esetén ideális választás.

Hőmérséklet stabilizáló funkció

- A +/- gombok használatával állítsa be a kívánt hőmérsékletet, majd a '-' gomb 2 másodpercig történő nyomva tartásával zárja le a hőmérsékletszabályozót. Egy 'lakat' jelzés jelenik meg a hőmérséklet jelzése mellett.
- A hőmérséklet stabilizálás feloldásához tartsa lenyomva a '-' gombot 2 másodpercig.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehülni.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindenkor megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Выпрямитель электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.

 **Предупреждение:** Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.

- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- Опасность получения ожогов. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
- Обязательно устанавливайте прибор на его подставку (при наличии) на теплостойкой, устойчивой и плоской поверхности.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к блоку питания.



- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Содержит следы орехов.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|--|--|
| 1. Улучшенное керамическое покрытие с УФ-фильтрами, обогащенное маслом дерева ши | теплозащиты для сохранения цвета |
| 2. Переключатель Вкл./Выкл. | Цифровой дисплей |
| 3. Кнопка включения датчика теплозащиты для сохранения цвета | Ненагревающийся наконечник |
| 4. Регулировка температуры | Подставка |
| 5. Функция блокировки температуры | Вращающийся шнур |
| 6. Функция максимального нагрева | Термостойкая перчатка (На рисунке не показано) |
| 7. Световой индикатор работы датчика | Термостойкий чехол (На рисунке не показано) |

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Быстрый нагрев - готовность в течение 30 секунд.
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
 - Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
1. Для включения стайлера подключите его к сети и удерживайте нажатой кнопку включения.
 2. Если плойка подключена к сети, но не включена, на экране будет отображаться значок блокировки SYMBOL, свидетельствующий о том, что плойка в дежурном режиме.
 3. Сначала выполните укладку при низкой температуре. Исходя из типа ваших волос, выберите подходящую температуру при помощи кнопок управления сбоку стайлера.
 4. Кнопка «+» увеличивает температуру. Кнопка «-» уменьшает температуру.

Рекомендуемые температуры

| Температура | Тип волос |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Тонкие / Поврежденные или обесцвеченные волосы |
| 180 °C - 200 °C | Нормальные, здоровые волосы |
| 200 °C - 210 °C | Толстые, сильно вьющиеся, сложно укладываемые волосы |

- Отображение температуры будет мигать, пока не будет достигнута выбранная температура.
- При обработке одной пряди за раз возьмите прибор за рукоятку барабаном вниз и накрутите прядь волос на нагретый барабан.
- Для формирования локона подождите 10 секунд.
- Размотайте прядь и отпустите локон.
- Повторите эту процедуру на всей голове столько раз, сколько завитых локонов желаете получить.
- После использования нажмите и удерживайте кнопку выключения, чтобы выключить прибор, и отсоедините его от сети.

Интеллектуальный датчик теплозащиты для сохранения цвета

- Нажмите кнопку ∞ , чтобы активировать интеллектуальный датчик теплозащиты для сохранения цвета.
- Если интеллектуальный датчик теплозащиты для сохранения цвета включен во время укладки, световой индикатор включится, показывая, что датчик контролирует температуру волос и непрерывно регулирует теплоотдачу во избежание обесцвечивания волос в результате перегрева.
- Эти изменения температуры не отображаются на экране изделия, они происходят быстро и автоматически во время укладки.

Функция максимального нагрева

- Автоматически устанавливает максимальную температуру. В течение 2 секунд удерживайте кнопку '+', температура поднимется до 210°C.
- Обратите внимание, максимальная температура подходит не для всех типов волос.
- Подбирайте температуру согласно своей фактуре волос.

**Функция блокировки кнопок нагрева**

- Необходимая температура выставляется кнопками +/- и фиксируется нажатием на кнопку '-' в течение 2 секунд. Возле значения температуры появится значок блокировки.
- Для разблокировки управления температурой нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку '-'.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ıslıklara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

 **Uyarı:** Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.

- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıkten sonra fışını elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma süreçlerinde çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihazı her zaman (varsası) standı ile birlikte ve ısiya dayanıklı, sabit, düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlı olduğu zamanlarda kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazın fışını ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.



- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.

PARÇALAR

- | | |
|--|--|
| 1. Shea (karite) yağı ve UV filtreler ile işlem görmüş, gelişmiş seramik kaplama | 7. Gösterge lambasında renk koruyucu ısı sensörü |
| 2. Açık-Kapalı düğmesi | 8. Dijital sıcaklık ekranı |
| 3. Renk koruyucu ısı sensörü Açık/Kapalı düğmesi | 9. Soğuk uç |
| 4. Sıcaklık kumandaları | 10. Ayak |
| 5. Isı kilitleme işlevi | 11. Döner kordon |
| 6. Isı Artırma İşlevi | 12. Isıya dayanıklı eldiven (Gösterilmemiş) |
| | 13. Isıya dayanıklı çanta (Gösterilmemiş) |

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Hızlı ısınma - 30 saniye içinde kullanıma hazır.
- Otomatik emniyet kapatması - Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Saç şekillendirmeden önce böümlere ayırin. Saç şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çökün.
- 1. Şekillendiricinin fışını elektrik prizine takın ve açmak için Açık (On) düğmesiń basarak basılı tutun.
- 2. Saç şekillendiricinin fışı elektrik prizine takılı olmasına rağmen cihaz kapalı konumda tutulduğunda, ekranda saç şekillendiricinin bekleme modunda olduğunu belirten bir kilit simgesi SYMBOL görünecektir.
- 3. Şekillendirmeye önce düşük sıcaklıklarda başlayın. Saç şekillendiricinin yan kısmında bulunan kumandaları kullanarak, saç tipiniz için uygun sıcaklığı seçin.
- 4. "+" düğmesi sıcaklığı artıracak ve "-" düğmesi sıcaklığı azaltacaktır.

Önerilen sıcaklıklar:-

| Isı | Saç tipi |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Zayıf/İnce, hasarlı veya beyaz saçlar |
| 180 °C - 200 °C | Normal, sağılıklı saçlar |
| 200 °C - 210 °C | Kalın, çok kıvırcık ve şekillendirmesi güç saçlar |

5. Sıcaklık ekranı, seçilen sıcaklığı ulaşılınca dek yanıp sönecektir.
6. Her defasında saçın sadece bir bölümü üzerinde çalışarak sapi, silindir aşağı doğru bakacak şekilde kavrayın ve bir tutam saçı sıcak silindirin etrafına sarın.
7. Büklelinin şekil alması için yaklaşık 10 sn. bekleyin
8. Saçı açın ve bukleyi serbest bırakın.

9. İstenilen bukleleri oluşturmak için bu işlemi tüm saça uygulayın.
10. Kullandıktan sonra cihazı kapatmak için Kapalı (Off) düğmesine basın ve basılı tutun, sonra cihazın fişini elektrik prizinden çekin.

Akıllı Renk Koruyucu Isı Sensörü'nü etkinleştirmek için SYMBOL düğmesine basın.

- Şekillendirme sırasında Akıllı Renk Koruyucu Isı Sensörü açık durumdaysa, göstergen lambası yanarak sensörün saçın sıcaklığını izlediğini belirtecek ve böylece ısı çıkışını sürekli düzenleyerek, aşırı sıcaklığın yol açacağı renk solgunluğunu önlemeye yardımcı olacaktır.
- Bu sıcaklık değişiklikleri ürünün üzerinde görüntülenmese de, şekillendirme sırasında hızla ve otomatik olarak gerçekleştirilir.

Isı Artırma İşlevi

- Otomatik olarak en yüksek ısıya ayarlar.
- '+' düğmesine 2 saniye boyunca basın; ısı 210°C'ye yükselecektir. En yüksekisinin her saç tipine uygun olmadığını lütfen not edin.
- Lütfen, saç dokunuza göre bir sıcaklık ayarı seçin.

Isı Kilitleme İşlevi

- +/- düğmelerine basarak istenilen sıcaklığı ayarlayın ve ısı kumandalarını, '-' düğmesine 2 saniye boyunca basarak kilitleyin. Sıcaklığın yanında bir 'asma kilit' simgesi belirecektir.
- Isı kumandalarının kilidini açmak için, '-' düğmesine 2 saniye boyunca tekrar basın.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözüçüler kullanmayın.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanım piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünler ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanım pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.

 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.

- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereti sfatul unui electrician.
- Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în special pe durata folosirii și în timpul răciri.
- Așezați întotdeauna aparatul în suportul său, dacă există, sau pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
- Nu plecați niciodată de lângă aparat atunci când este conectat la priză.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrepruneți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă față, gâtul sau scalpul.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.

- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu întoarceți sau nu înnodați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- AVERTISMENT:** Poate conține urme de nuci.

PĂRȚI COMONENTE

- | | |
|---|--|
| 1. Înveliș ceramic avansat, ce conține ulei de shea și filtre UV | 7. Indicator luminos senzor de căldură protecția păr |
| 2. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | 8. Afisaj digital pentru temperatură |
| 3. Buton de pornire/oprire senzor de căldură pentru protejarea culorii. | 9. Vârf rece |
| 4. Reglare temperatură | 10. Suport |
| 5. Funcție de blocare temperatură | 11. Cablu rasucibil |
| 6. Funcție de temperatură ridicată | 12. Mânusă termorezistentă (nu este prezentat) |
| | 13. Husă termorezistentă (nu este prezentat) |

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Încălzire rapidă în 30 de secunde.
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descârlcit.
- Înainte de coafare, împărțiti părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvitеле de jos.
- Introduceți aparatul de coafat în priză și apăsați butonul de pornire.
- Atunci când placă este băgată în priză, dar nu este pornită, se aprinde simbolul de blocare SYMBOL, ceea ce indică faptul că este în modul standby.
- Începeți coafarea la temperaturile mai mici prima oară. Selectați temperatura corespunzătoare pentru tipul părului dvs., folosind comenziile de pe lateralul aparatului.
- Butonul "+" mărește temperatura, iar butonul "-" scade temperatura.

Temperaturi recomandate

| Temperatură | Tip de păr |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Păr subțire/fin, deteriorat sau decolorat |
| 180 °C - 200 °C | Păr normal, sănătos |
| 200 °C - 210 °C | Păr gros, foarte creț și dificil de coafat |

- Temperatura afișată va clipe/lumina intermitent până când se ajunge la temperatura dorită.
- Lucrând pe câte o șuvită pe rând, țineți mânerul cu tamburul îndreptat în jos și înfășurați o șuvită de păr în jurul tamburului încălzit.
- Așteptați aproximativ 10 secunde pentru a se forma bucla.
- Desfaceți părul și eliberați bucla.



9. Repetați acest proces împrejurul capului pentru a crea cât de multe bucle doriti.
10. După utilizare, apăsați și mențineți apăsat butonul Off, apoi scoateți aparatul din priză.

Senzor intelligent de căldură și protecție a culorii

- Apăsați butonul ∞ pentru a activa Senzorul intelligent de căldură și protecție culoare.
- Dacă Senzorul intelligent de căldură și protecție culoare este aprins pe durata coafării părului, indicatorul luminos se va aprinde, indicând faptul că senzorul monitorizează temperatura părului și reglează constant căldura emanată, ajutând astfel pe protejarea culorii părului și împiedicându-i deteriorarea din cauza căldurii.
- Aceste schimbări de temperatură nu sunt afișate pe aparat, ci survin rapid, automat, în timpul coafării.

Funcție de temperatură intensă

- Se setează automat pe cea mai ridicată treaptă de căldură. Apăsați butonul '+' timp de 2 secunde, iar temperatura va sări la 210°C.
- Rețineți, cea mai ridicată temperatură nu este potrivită pentru orice tip de păr.
- Selectați un mod de temperatură în funcție de textura părului.

Funcție de blocare temperatură

- Reglați temperatura dorită, apăsând butoanele +/- și blocați comenziile de temperatură apăsând butonul "-" timp de 2 secunde. Lângă temperatură selectată va apărea simbolul unui "lacăt".
- Pentru a debloca comenziile de temperatură, apăsați și mențineți din nou apăsat timp de 2 secunde butonul "-".

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cărpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatul și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθιδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

 **Προειδοποίηση:** Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένοντος ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ήλεκτρολόγο.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, πάνω σε θερμοανθετική, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.



- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τοάκιση του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη έγρων καρπών.

ΜΕΡΗ

1. Προηγμένη κεραμική επίστρωση με εκχύλισμα ελαϊου καρπί και φίλτρα UV
2. Διακόπτης λειτουργίας on-off
3. Κουμπί on/off του αισθητήρα προστασίας χρώματος από τη θερμότητα
4. Κουμπιά θερμοκρασίας
5. Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας
6. Λειτουργία ενίσχυσης θερμοκρασίας
7. Ενδεικτική λυχνία του αισθητήρα προστασίας χρώματος από τη θερμότητα
8. Ψηφιακή οθόνη θερμοκρασίας
9. Κρύο άκρο
10. Βάση
11. Περιστρεφόμενο καλώδιο
12. Θερμομονωτικό γάντι (Δεν απεικονίζεται)
13. Θερμοανθεκτική θήκη (Δεν απεικονίζεται)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Γρήγορη θέρμανση - ετοιμότητα χρήσης σε 30 δευτερόλεπτα.
- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας - Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε ότι τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τουφές.
1. Βάλτε τη συσκευή στην πρίζα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να την ενεργοποιήσετε και κρατήστε το πατημένο.
2. Όταν η ράβδος είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα, αλλά δεν έχει ενεργοποιηθεί, το σύμβολο ασφάλισης SYMBOL θα ανάβει για να υποδειξεί ότι συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής.
3. Ξεκινήστε το φορμάρισμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες στην αρχή. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά που βρίσκονται στην πλαϊνή πλευρά της μασιάς.
4. Το κουμπί «+» αυξάνει τη θερμοκρασία και το κουμπί «-» την μειώνει.

Συνιστώμενες θερμοκρασίες

| Θερμοκρασία | Τύπος μαλλιών |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Λεπτά/ ευαίσθητα, ταλαιπωρημένα ή με ντεκαπάζ |
| 180 °C - 200 °C | Κανονικά, υγιή μαλλιά |
| 200 °C - 210 °C | Σκληρά μαλλιά, πολύ σγουρά με δυσκολία στο φορμάρισμα |

- Η ένδειξη της θερμοκρασίας θα αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Πάιροντας ένα τμήμα μαλλιών κάθε φορά, πιάστε τη λαβή με τον κύλινδρο να κοιτάζει προς τα κάτω και τυλίξτε ένα τμήμα μαλλιών γύρω από το ζεστό κύλινδρο.
- Περιμένετε περίπου 10 δευτερόλεπτα για να σχηματιστεί η μπούκλα.
- Ξετυλίξτε την τούφα και αποδεσμεύστε την μπούκλα.
- Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία σε όλο το κεφάλι για να δημιουργήσετε όσες μπούκλες επιθυμείτε.
- Μετά από τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης (off) και ύστερα βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα.

Έξυπνος αισθητήρας προστασίας χρώματος από τη θερμότητα

- Πατήστε το κουμπί SYMBOL για να ενεργοποιήσετε τον έξυπνο αισθητήρα προστασίας χρώματος από τη θερμότητα.
- Εάν ο έξυπνος αισθητήρας προστασίας χρώματος από τη θερμότητα είναι ενεργοποιημένος κατά τη διάρκεια του χτενίσματος, η ενδεικτική λυχνία θα ανάβει υποδεικνύοντας ότι ο αισθητήρας παρακολουθεί τη θερμοκρασία των μαλλιών και ρυθμίζει συνεχώς την εξερχόμενη θερμότητα, συμβάλλοντας έτσι στην αποτροπή του ξεθωριάσματος του χρώματος λόγω υπερθέρμανσης.
- Αυτές οι θερμοκρασιακές αλλαγές δεν εμφανίζονται στο προϊόν, αλλά συμβαίνουν ταχέως και αυτόμata κατά τη διάρκεια του χτενίσματος.

Λειτουργία ενίσχυσης θερμοκρασίας

- Επιλέγει αυτόμata την υψηλότερη θερμοκρασία.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί '+' για 2 δεύτερα και η θερμοκρασία θα ανέβει στους 210°C.
- Λάβετε υπόψη ότι η υψηλότερη θερμοκρασία δεν είναι κατάλληλη για όλους τους τύπους μαλλιών. Επιλέξτε τη θερμοκρασία ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας.

Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας

- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία πατώντας τα κουμπιά +/- και κλειδώστε τα χειριστήρια θερμοκρασίας πατώντας το κουμπί '-' για 2 δεύτερα. Δίπλα από τη θερμοκρασία θα εμφανιστεί το σύμβολο ενός 'λουκέτου'.
- Για να ξεκλειδώσετε τα χειριστήρια θερμοκρασίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί '-' και πάλι για 2 δεύτερα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.

- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- Nevarnost opeklein. Napravo hranite nedosegljivo mlajšim otrokom, še posebej med uporabo in med ohlajanjem.
- To napravo vedno uporabljajte z njenim stojalom, in če obstaja, na toplotno odporni stabilni in ravni površini.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.

- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vrata ali lasišča.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- OPOZORILO:** Vsebuje sledi oreščkov.

DELI

- | | |
|--|---|
| 1. Plošče z napredno keramično prevleko s shea oljem in UV filteri | 7. Lučka prikazovalnika vklopa senzorja za zaščito barve pred vročino |
| 2. Stikalo za vklop/izklop | 8. Digitalni prikazovalnik temperature |
| 3. Tipka za vklop/izklop senzorja za zaščito barve pred vročino | 9. Hladna konica |
| 4. Upravljanje temperature | 10. Stojalo |
| 5. Funkcija zaklepanja temperature | 11. Vrtljivi kabel |
| 6. Funkcija povečanja temperature | 12. Protiv vročini odporna rokavica (ni prikazan) |
| | 13. Torbica, odporna na vročino (ni prikazan) |

LASTNOSTI IZDELKA

- Hitro segrevanje – pripravljeno v 30 sekundah.
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremeniijo.

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- 1. Oblikovalnik priključite v vtičnico in pridržite gumb za vklop, da prižgete napravo.
- 2. Ko je naprava priključena, vendar ni vklopljena, se na oknu prikazovalnika prikaže simbol ključavnice SYMBOL, ki kaže, da je v stanju pripravljenosti.
- 3. Najprej začnite oblikovati pri nižjih temperaturah. Izberite primerno temperaturo za svojo vrsto las s krmilnimi elementi na strani oblikovalnika.
- 4. Gumb »+« bo zvišal temperaturo in gumb »-« bo znižal temperaturo.

Priporočene temperature

| Temperatura | Vrsta las |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Tanki, poškodovani ali beljeni lasje |
| 180 °C - 200 °C | Običajni, zdravi lasje |
| 200 °C - 210 °C | Debeli lasje, močno skodrani lasje in lasje, ki se upirajo oblikovanju |

5. Prikazovalnik temperature bo utripal, dokler ni dosežena želena temperatura.
6. Naenkrat oblikujte po en pramen, pri čemer držite ročaj tako, da je valj obrnjen navzdol, in pramen las ovijte okoli segretega valja.
7. Počakajte približno 10 sekund, da se lasje nakodrajo.
8. Odvijte lase in sprostite koder.
9. To ponovite okoli glave, da ustvarite toliko kodrov, kot jih želite.
10. Po uporabi pridržite gumb za izklop, da ugasnete napravo, nato jo izklopite iz električnega omrežja.

Pametni senzor za zaščito barve pred vročino

- Pritisnite gumb SYMBOL, da aktivirate pametni senzor za zaščito barve pred vročino.
- Če je pametni senzor za zaščito barve pred vročino vključen med oblikovanjem, se bo vklopila lučka kazalnika, kar nakazuje, da senzor nadzoruje temperaturo las in stalno prilagaja vročino plošč, da prepreči razbarvanje barve, ki ga povzroči previsoka temperatura.
- Te temperaturne spremembe se ne prikažejo na izdelku, temveč se med oblikovanjem dogajajo samodejno in hitro.

Funkcija povečanja temperature

- Samodejno nastavi najvišjo temperaturo. Gumb »+« pritisnite za 2 sekundi in temperatura se poveča na 210 °C.
- Ne pozabite, da najvišja temperatura ni primerna za vsako vrsto las.
- Izberite temperaturo glede na teksturo svojih las.

Funkcija zaklepanja temperature

- Nastavite želeno temperaturo s pritiskom na gumba +/- in zaklenite nastavitev temperature, tako da za 2 sekundi pritisnete tipko »—«. Poleg temperature se prikaže simbol ključavnice.
- Če želite odkleniti nastavitev temperature, znova pritisnite gumb »—« za 2 sekundi.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Vse površine obrisište z vlažno kropo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

RECIKLIRANJE

Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbолов, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustrezнем uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruc. Uvijek držite van dosega djece.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

-  **Upozorenje:** Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
 - U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
 - Opasnost od opeklinha. Držite uređaj van dosega male djece, posebice tijekom uporabe i dok se hlađi.
 - Uvijek postavljajte uređaj sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
 - Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
 - Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
 - Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
 - Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
 - Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
 - Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
 - Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabla.
- UPOZORENJE:** Sadrži tragove orašastih plodova.

DIJELOVI

- | | |
|--|---|
| 1. Sloj poboljšanje keramike natopljen karite uljem i s UV filterima | 7. Senzor za zaštitu boje od topline na indikatorskom svjetlu |
| 2. Gumb za isključivanje/uključivanje | 8. Digitalni display s prikazom temperature |
| 3. Gumb za uključivanje/isključivanje senzora za zaštitu boje od topline | 9. Hladan vrh |
| 4. Gumbi za kontroliranje temperature | 10. Postolje |
| 5. Funkcija blokiranja temperature | 11. Zakretni kabel |
| 6. Funkcija povećanja temperature | 12. Rukavica otporna na toplinu (nije prikazana) |
| | 13. Vrećica otporna na toplinu (nije prikazana) |

OBILJEŽJA PROIZVODA

- Brzo zagrijevanje – spremjan za 30 sekundi.
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščešljana.
- Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Kako biste uključili uređaj za oblikovanje, utaknite utikač u utičnicu i pritisnite i držite pritisnutim tipku za uključivanje.
- Kad je štap ukopčan u utičnicu, ali nije uključen, pojavit će se simbol zaključavanja SYMBOL koji označava da je uređaj u načinu mirovanja.
- Krenite s oblikovanjem frizure na najnižoj temperaturi prvo. Koristeći kontrolne tipke sa strane uređaja, odaberite temperaturu rada koja je pogodna za vaš tip kose.
- Gumb „+“ će povećavati temperaturu, a gumb „-“ će je smanjivati.

Preporučene temperature

| Temperatura | Vrsta kose |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Tanka/slaba, oštećena ili izbijeljena kosa |
| 180 °C - 200 °C | Normalna, zdrava kosa |
| 200 °C - 210 °C | Gusta, jako kovrčava kosa, koju je teško oblikovati |

- Pokazivač temperature će treperiti dok se ne dostigne željena temperatura.
- Kada oblikujete određeni dio kose, držite ručku i omotajte pramen kose oko zagrijane cijevi koja je okrenuta prema dolje.
- Pričekajte oko 10 sekundi da bi se stvorila kovrča.
- Odvijte pramen i oslobojidte kovrču.
- Ponovite ovo uokolo glave kako bi stvorili onoliko kovrča koliko želite.



- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutim tipku za isključivanje, kako biste isključili uređaj i potom izvucite utikač iz utičnice električne mreže.

Inteligentni senzor za zaštitu boje od topline

- Pritisnite tipku SYMBOL kako biste aktivirali inteligentni senzor za zaštitu boje od topline.
- Ako je za vrijeme oblikovanja aktiviran inteligentni senzor za zaštitu boje od topline, upalit će se indikatorsko svjetlo, pokazujući da senzor nadzire temperaturu kose, neprekidno regulira izlaz topline i sprječava da boja kose izblijedi uslijed pretjerane topline.
- Ove promjene temperature nisu prikazane na proizvodu, već se vrše brzo i automatski tijekom oblikovanja.

Funkcija povećanja temperature

- Automatski podešava najvišu temperaturu. Pritisnite '+' gumb na 2 sekunde i temperatura će skočiti na 210°C.
- Oprez: Najviša temperatura ne odgovara svakom tipu kose.
- Molimo, birajte temperaturu ovisno o teksturi Vaše kose.

Funkcija blokiranja temperature

- Pritiskom na gume +/- postavite željenu temperaturu pa blokirajte temperaturu držeći gumb '-' pritisnutim 2 sekunde. Blizu temperature pojavit će se simbol lokota.
- Za deblokiranje temperature ponovo pritisnite i držite gumb '-' pritisnutim 2 sekunde.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Vse površine obrišite z vlažno kropo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisя з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.

-  **Попередження. Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.**
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єднаного від мережі живлення) пристрою.
 - Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 mA. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
 - Небезпека опіків. Тримайте прилад у місці, недоступному для маленьких дітей, особливо під час використання й охолодження.
 - Обов'язково встановлюйте прилад на його підставку (за наявності) на теплотривкій, стійкій і рівній поверхні.
 - У жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли його під'єднано до блока живлення.



- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шию або шкірою голови.
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Містить сліди горіхів.

КОМПОНЕНТИ

- | | |
|--|---|
| 1. Покращене керамічне покриття, збагачене олією каріте, з ультрафіолетовими фільтрами | 7. Світловий індикатор включення термозахисного датчика для захисту кольору |
| 2. Вимикач | 8. Цифровий дисплей температури |
| 3. Кнопка вмик/вимик термозахисного датчика для захисту кольору | 9. Холодне закінчення |
| 4. Елементи управління температурою | 10. Підставка |
| 5. Функція температурного блокування | 11. Шнур |
| 6. Функція турбонагрівання | 12. Термостійка рукоятка (не показано) |
| | 13. Термостійкий чохол (не показано) |

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Швидке нагрівання: готовність через 30 секунд.
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед використанням слід переконатися, що волосся чисте, сухе та розплутане.
- Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- 1. Для включення щипців підключіть їх до мережі і утримуйте кнопку включення.
- 2. Якщо плойка підключена до мережі живлення, проте не ввімкнена, відображатиметься значок фіксації SYMBOL, що означатиме перебування плойки в режимі очікування.
- 3. Розпочинайте укладку за нижчих значень температури. Виберіть потрібну температуру для вашого типу волосся за допомогою елементів управління, що розташовуються збоку пристрою.
- 4. Кнопка «+» збільшує температуру, а кнопка «-» зменшує її.

Рекомендовані значення температури

| Температура | Тип волосся |
|-----------------|---|
| 140 °C - 180 °C | Тонке, пошкоджене або вибілене волосся |
| 180 °C - 200 °C | Нормальне здорове волосся |
| 200 °C - 210 °C | Товсте, кучеряве волосся або інший тип волосся, що важко піддається укладці |

5. Температурний дисплей блимматиме, доки пристрій не нагріється до вибраної температури.
6. Оброблюючи одне пасмо волосся за раз, візьміть ручку основою донизу та накрутіть пасмо волосся на нагріту основу.
7. Зачекайте близько 10 с, щоб локон набув потрібної форми.
8. Розкрутіть пасмо та відпустіть його.
9. Повторюйте зазначену процедуру на інших ділянках волосся голови, щоб створити стільки локонів, скільки забажаєте.
10. Після використання слід натиснути та утримувати кнопку вимикання, аби вимкнути пристрій.
Після цього необхідно відключити пристрій від мережі живлення.

Інтелектуальний термозахисний датчик для захисту кольору

- Натисніть кнопку **∞**, щоб активувати інтелектуальний термозахисний датчик для захисту кольору.
- Якщо під час укладання ввімкнено інтелектуальний термозахисний датчик, буде увімкнений світловий індикатор. Це свідчить, що датчик відстежує температуру волосся та безперервно регулює подачу тепла, що запобігає втраті кольорового пігменту через перегрівання.
- Описані зміни температури здійснюються швидко й автоматизовано безпосередньо протягом укладання й не відображаються на виробі.

Функція турбонагрівання

- Утримуйте кнопку «+» протягом 2 секунд, після чого температура підвищиться до 210° С.
- Зауважте, що максимальна температура підходить для обробки далеко не кожного типу волосся.
- Будь ласка, виберіть температуру залежно від вашої фактури волосся.

Функція температурного блокування

- Установіть бажану температуру, натискаючи кнопки «+»/«-» та зафіксуйте елементи управління температурою, натиснувши та тримаючи кнопку «-» упродовж 2 секунд. Біля значення температури відобразиться символ навісного замка.
- Для розблокування елементів управління температурою повторно натисніть та утримуйте кнопку «-» упродовж 2 секунд.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте абразивні засоби для очищення.



УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрой й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВНИМАНИЕ: Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.

 **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява рисък, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталироването на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Опасност от изгаряне. Пазете уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и при охлажддане.
- Винаги поставяйте уреда и поставката, ако е снабден с такава, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.



- Не допускайте контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаки на повреда.
- Този уред не е предписан за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- ВНИМАНИЕ:** Съдържа следи от ядки.

ЧАСТИ

- | | |
|--|--|
| 1. Усъвършенствано керамично покритие с масло от шеа и UV филтри | 7. Функция за усилване на температурата |
| 2. Щипка | 8. Светлинен индикатор на сензора за предпазване от прегряване и защита на цвета |
| 3. Ключ за включване/изключване | 9. Цифров дисплей |
| 4. Бутон за включване/изключване на сензора за предпазване от прегряване и защита на цвета | 10. Свежи идеи |
| 5. Бутони за регулиране на температурата | 11. Статив |
| 6. Функция за заключване на температурата | 12. Въртящ се кабел |
| | 13. Топлоустойчива торбичка (не е показвана) |

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Бързо загряване — готова за работа за 30 секунди.
- Автоматично изключване за безопасност — уредът се изключва сам, ако не е натиснат бутон или уредът е оставен включен в продължение на 60 минути.
- Възможност за работа в мрежи с разнообразно напрежение: за дома и за чужбина. При 120 волта времената и температурите могат да варират.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Преди употреба се убедете, че косата Ви е чиста, суха и незаплетена.
- Разделете косата, преди да я оформите. Оформете първо долните пластове.
- Включете пресата в мрежата, натиснете и задръжте бутона, за да я включите.
- Когато стайлърът е включен в контакта, но не работи, светва символа с катинар , посочващ, че стайлърът е в режим на изчакване.
- Започнете да оформяте косата, като използвате първо по-ниска температура. Изберете подходящата температура за Вашия тип коса, като използвате бутоните отстрани на пресата.
- Бутонът "+" ще увеличи температурата, а бутонът "-" ще я намали.

Препоръчани температури

| Температура | Тип коса |
|-----------------|--|
| 140 °C - 180 °C | Фина/ тънка,увредена или изрусена коса |
| 180 °C - 200 °C | Нормална, здрава коса |
| 200 °C - 210 °C | Гъста, много къдрева и трудна за оформяне коса |

5. Дисплеят за температурата ще мига, докато не достигне избраната температура.
6. Като работите само върху една част, отворете щипката, поставете част коса между щипката и конуса и пуснете щипката в края на косата.
7. ЗАБЕЛЕЖКА: За най-добри резултати, уверете се, че краищата на косата са под щипката. Ако не са, внимателно пълзнете стайлъра надолу по косата докато повече не можете да видите краищата.
8. Изчакайте около 10 секунди да се формира къдрицата, след това пуснете щипката.
9. Повторете този процес около главата, за да създадете толкова къдрици, колкото желаете.
10. След употреба, натиснете и задръжте бутона за изключване, за да изключите, след това изключете уреда от контакта.

Ителигентен сензор за предпазване от прегряване и защита на цвета

- Натиснете бутона ∞ , за да активирате интелигентния сензор за предпазване от прегряване и защита на цвета
- Ако интелигентният сензор за предпазване от прегряване и защита на цвета е включен по време на стайлинг, светлинният индикатор ще светне, показвайки, че сензорът наблюдава температурата на косата и постоянно оптимизира нагряването, за да предотврати увреждане на цвета поради прегряване.
- Тези температурни промени не се показват на продукта, но се случват бързо и автоматично по време на стайлинг.

Функция за усилване на температурата

- Автоматично задава най-високата температура. Задръжте „+“ бутона за 2 секунди и температурата ще се усили до 210 °C.
- Внимание: най-високата температура не е подходяща за всеки вид коса.
- Моля, избирайте температура според текстурата на косата си.

Функция за заключване на температурата

- Нагласете желаната температура като натискате бутоните + / - и заключете бутоните за регулиране на температурата като натиснете бутона „-“ и задръжте за 2 секунди. На температурния дисплей ще се появи символ „катинар“
- За да отключите бутоните за регулиране на температурата, натиснете бутона „-“ и задръжте отново за 2 секунди.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете уреда от мрежата и го оставете да изстине.
- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати или разтвори.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/ събиране.



شكرا لقائمك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم ب芷الة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.
تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يبعث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات تحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرًا حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقى (RCD) بمفتون تيار تشغيل متبقى لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- مخاطر الحرق. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال الصغار، ولا سيما أثناء الاستخدام وعند تركه ببرد.
- يجب دوماً وضع الجهاز مع حوامله، إذا وجدت، على سطح مستقر ومستوى ومقاوم للحرارة.
- لا يجب ترك الجهاز بدون ملاحظة عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تقم بشئي أو جدل الكل أولئك حول الجهاز. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات..

المزايا الرئيسية

| | | | |
|-----|---|-----|---|
| 1. | لمبة مؤشر تشغيل حساس الحرارة لحماية اللون | .7 | مطالية بالسيراميك المتطور وممزوجة بزيت الشبا والفالاتر المقاومة للأشعنة فوق البنفسجية |
| .2. | شاشة درجة الحرارة | .8 | مفتاح On-off |
| .3. | طرف بارد | .9 | زر تشغيل/إيقاف حساس الحرارة لحماية اللون |
| .4. | قاعدة | .10 | أدوات التحكم في درجة الحرارة |
| .5. | سلك دوار | .11 | وظيفة قفل درجة الحرارة |
| .6. | فقار مقاوم للحرارة (غير مبين) | .12 | وظيفة تقوية الحرارة |
| | جراب مقاوم للحرارة (غير مبين) | .13 | |

مزايا المنتج

- تسخين سريع - جاهز في غضون 30 ثانية.
- إغلاق السلامة التلقائي- ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر أو تركه في وضع التشغيل بعد 60 دقيقة.
- الجهد الكهربائي المتعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت.

تعليمات الاستخدام

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
 - قسم الشعر قبل التصنيف. وقم بتصنيف الطبقات السفلية أولاً.
 - قم بتوصيل جهاز التصنيف واضغط على الزر للتشغيل.
 - عند توصيل عصا المكواة بالكهرباء، مع عدم التشغيل، يضيء رمز الإغلاق SYMBOL الدالة على أنه في وضعية التشغيل.
 - ابدا التصنيف على درجات حرارة منخفضة أولاً. وحدد درجة الحرارة المناسبة.
 - يقوم زر "+" بزيادة درجة الحرارة في حين يقوم زر "-" بخفض درجة الحرارة.
- درجات الحرارة الموصى بها

| نوع الشعر | درجة الحرارة |
|---------------------------------|-----------------|
| عر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب | 140 °C - 180 °C |
| شعر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب | 180 °C - 200 °C |
| شعر سميك مجعد جداً وصعب التصنيف | 200 °C - 210 °C |

- ستوضع شاشة درجة الحرارة حتى يتم الوصول إلى درجة الحرارة المختارة.
- بالعمل على قسم واحد في المرأة الواحدة، أمسكي المقبض والأسطوانة متوجهه لأسفل وقومي بلف جزء من الشعر حول الأسطوانة الساخنة.
 - انتظر حوالي 10 ثانية للتجعيد.
 - قم بفك الشعر وأطلق التجعيد.
 - كرر ذلك حول الرأس لإنشاء شعر مجعد كثير كما هو مطلوب.
 - بعد الاستخدام، اضغط مع الاستمرار على زر Off للإيقاف ثم افصل الجهاز.



حساس حرارة ذكي لحماية اللون

- اضغط على زر ٥٥ لتنشيط حساس الحرارة الذكي لحماية اللون.
- في حالة تشغيل حساس الحرارة الذكي لحماية اللون أثناء التصفييف، ستختفي لعبه المؤشر للإشارة إلى أن الحساس يراقب درجة حرارة الشعر وينظم ناتج الحرارة باستمرار وهو ما يساعد على الوقاية من بهتان الشعر الناتج عن ارتفاع الحرارة الزائد.
- لا تُعرض التغييرات في درجة الحرارة على المنتج، ولكنها تحدث بسرعة وتلقائياً أثناء التصفييف.
- وظيفة زيادة درجة الحرارة تحدد تلقائياً أعلى درجة حرارة. اضغط على زر "+" لمدة ثانيةين وسوف تزيد درجة الحرارة إلى 235 درجة متوية.
- وظيفة قفل درجة الحرارة قم بتعيين درجة الحرارة المطلوبة بالضغط على أزرار +/- وقفل أدوات التحكم في درجة الحرارة بالضغط على زر "-" لمدة ثانيةين.
- ولفتح أدوات التحكم في درجة الحرارة، اضغط مع الاستمرار على زر "-" مرة أخرى لمدة ثانيةين.

التخزين

يمكن غلق الألواح معاً لسهولة التخزين:
للغلق، ادفع القفل المفصلي للوضع المغلق.
للتقط، اسحب القفل المفصلي للوضع المفتوح
ملحوظة: لا تقم بتسخين الوحدة في الوضع المفتوح.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



Ref. No. CI86X5

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Hz 60 Wt 

18/INT/ CI86X5 T22-7000138 Version 04 /18

CI13AX

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2018 Spectrum Brands, Inc.